

Pétitions

M. Jim Manly (Cowichan-Malahat-Les Îles): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition signée par des citoyens canadiens qui représentent les petits villages de Rocklen, Killdeer et de Gavelbourg, en Saskatchewan. La pétition des soussignés, résidents du Canada, qui se prévalent maintenant de leur droit de présenter un grief commun, rappelle humblement que les agriculteurs de l'Ouest du Canada ont payé 131 millions de dollars pour exporter leurs céréales pendant la campagne agricole de 1981-1982, que ces exportations ont contribué pour 6.3 milliards de dollars à la balance commerciale, que les soussignés croient que cela représente un apport équitable des agriculteurs à l'économie du Canada, et que les agriculteurs de l'Ouest n'ont l'intention de payer que le tarif du Nid-de-Corbeau, sans modification.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire actuel de transport des céréales. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. Dan Heap (Spadina): Monsieur le Président, en ma qualité de député de Spadina qui tient compte néanmoins des besoins de l'ensemble du Canada, je voudrais présenter une pétition signée par un bon nombre de citoyens Canadiens qui se prévalent maintenant de leur droit de présenter un grief commun. La pétition déclare humblement que les agriculteurs de l'ouest du Canada ont payé 131 millions de dollars pour exporter leurs céréales pendant la campagne agricole 1981-1982. Ces exportations ont contribué pour 6.3 milliards de dollars à la balance commerciale. Les soussignés croient que cela représente un apport équitable des agriculteurs à l'économie du Canada et que les agriculteurs de l'Ouest n'ont l'intention de payer que le tarif du Nid-de-Corbeau, sans modification.

A ces causes, les soussignés, c'est-à-dire vos pétitionnaires, monsieur le Président, demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire actuel de transport de céréales—c'est-à-dire le tarif du Nid-de-Corbeau—et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. Stan J. Hovdebo (Prince-Albert): Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le devoir de présenter une pétition signée par 45 agriculteurs de la région de Lloydminster en Alberta et de la Saskatchewan, un groupe d'agriculteurs qui estiment n'y être pour rien à l'inflation qui sévit au Canada. Ces pétitionnaires, les soussignés résidents du Canada, qui se prévalent maintenant de leur droit de présenter un grief commun, déclarent humblement que les agriculteurs de l'Ouest du Canada ont payé 131 millions de dollars pour exporter leurs céréales pendant la campagne agricole de 1981-1982. Ces exportations ont contribué pour 6.3 milliards de dollars à la balance commerciale. Les soussignés croient que cela représente un apport équitable des agriculteurs à l'économie du Canada, et que les agriculteurs de l'Ouest n'ont l'intention de payer que le tarif du Nid-de-Corbeau, sans modification,

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire actuel de transport des céréales. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

M. Neil Young (Beaches): Monsieur le Président, j'ai moi aussi le plaisir et le privilège de présenter, au nom de 34 agriculteurs canadiens, une pétition dont le texte suit: La pétition

des soussignés, résidents du Canada, qui se prévalent maintenant de leur droit de présenter un grief commun, déclare humblement que les agriculteurs de l'ouest du Canada ont payé 131 millions de dollars pour exporter leurs céréales pendant la campagne agricole de 1981-1982, que ces exportations ont contribué pour 6.3 milliards de dollars à la balance commerciale. Les soussignés croient que cela représente un apport équitable des agriculteurs à l'économie du Canada, et que les agriculteurs de l'Ouest n'ont l'intention de payer que le tarif du Nid-de-Corbeau, sans modification.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire actuel de transport des céréales. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier, car ces agriculteurs sont persuadés qu'ils n'y sont pour rien à l'inflation qui sévit dans ce pays.

M. Simon de Jong (Regina-Est): Monsieur le Président, je voudrais moi aussi présenter une pétition comme j'ai le privilège et le devoir de le faire. La pétition en question a été signée par 36 Canadiens dont la plupart vivent aux alentours de North Battleford, bien que certains d'entre eux habitent à Cut Knife, Battlefords, Saskatoon, Lashburn, etc. Les signataires de la pétition demandent humblement à la Chambre des communes de se prévaloir de leur droit de présenter un grief. Ils tiennent à faire remarquer que les agriculteurs de l'ouest du Canada ont payé 131 millions de dollars pour exporter leurs céréales pendant la campagne agricole de 1981-1982, que ces exportations ont contribué pour 6.3 milliards de dollars à la balance commerciale et que cela représente un apport équitable des agriculteurs à l'économie du Canada. Monsieur le Président, je voudrais ajouter que pour ma part, je pense également que...

M. Baker (Nepean-Carleton): Grand bien vous fasse.

M. de Jong: Les agriculteurs de l'Ouest n'ont l'intention de payer que le tarif du Nid-de-Corbeau, c'est-à-dire, je le répète, sans modification.

A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement de maintenir le tarif statutaire actuel, le tarif du Nid-de-Corbeau s'entend. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Monsieur le Président, si vous me le permettez, je voudrais faire remarquer que la plupart des signataires de la pétition sont des agriculteurs et des membres de...

M. le vice-président: Le député ne peut décrire les pétitionnaires. Il doit se contenter de présenter sa pétition.

M. de Jong: Veuillez m'en excuser, monsieur le Président.

M. Jim Fulton (Skeena): Monsieur le Président, la plupart des députés et vous-même n'êtes pas sans savoir que les agriculteurs et les contribuables canadiens versent des centaines de millions de dollars pour la modernisation des voies de chemins de fer et la construction d'installations de manutention des céréales à Prince Rupert, dans ma circonscription. Des agriculteurs des quatre coins du pays et des habitants de ma circonscription veulent présenter une pétition à la Chambre. La pétition que je présente est signée essentiellement par des membres du Syndicat du blé de la Saskatchewan. Ils soumettent leur grief à vous-même, monsieur le Président ainsi qu'au ministre des Transports (M. Pepin).

A l'honorable Chambre des communes du Canada, en Parlement assemblée: La pétition des soussignés, résidents du Canada, qui se prévalent maintenant de leur droit de présenter